



# DULCE COLOMBIA

COLOMBIE - DÉTENTE - 20 JOURS

*Véritable immersion culturelle, ce voyage permet de découvrir la Colombie autrement. De Carthagène aux dunes de la Guajira, c'est un cocktail d'histoire, de cultures, de paysages et de saveurs.*

Riz coco ou salpicon de tiburón ? Cumbia ou Yonna ? Tutu Iku ou Chinchoros ? Ce voyage sur la côte Caraïbe donne un aperçu éclatant d'une Colombie multiculturelle aux paysages étonnamment variés.

Déserts, forêts tropicales, mangroves, plages et îles paradisiaques sont les écrans où vous accueillent les familles qui organisent ce séjour. Elles sauront vous faire découvrir les lieux en profondeur dans toute leur spécificité naturelle et culturelle.

Une expérience unique sous le soleil et au rythme des vagues : à vivre avec le cœur !

## ***Vous aimerez***

- Les Colombiens et leur envie de partager la réalité de leur culture pacifique
- Un séjour très varié conçu pour prendre le temps de la rencontre avec les autochtones et s'imprégner des lieux
- La douceur caribéenne, les saveurs exotiques et les rythmes latinos
- Des transports confortables et optimisés pour un circuit agréable et sécurisée

## ***Nos engagements***

- Le conseil personnalisé d'un spécialiste de l'Amérique du Sud pour préparer votre voyage
- L'accompagnement d'un guide local francophone qui vous accueille à l'aéroport et restera à vos côtés jusqu'à la fin du voyage
- Des groupes de six personnes maximum, une logistique rodée et un rythme propice à la rencontre
- Des partenariats forts et pérennes basés sur les initiatives locales dans le cadre d'un commerce équitable



## Cartagena de Indias et sa région : jours 1 à 9

Découvrez cette ville classée au patrimoine de l'Unesco, ses plages et ses alentours en compagnie des familles afro-descendantes qui peuplent cette côte et ses archipels. Ils vous logent et vous guident.

### J1 - FRANCE / CARTAGENA DE INDIAS

Départ le matin, arrivée le soir à Cartagena. Nuits chez l'habitant dans un village de pêcheurs.

### J2 - CARTAGENA DE INDIAS

Journée d'acclimatation : le matin, visite de la communauté en compagnie d'une des « mémoires » des lieux : maison de la culture, cimetière, musée et maison des pêcheurs. Exercice de confection de filets, déjeuner sur la plage face aux Caraïbes. Avec Helena, achat chez les commerçants des denrées nécessaires au déjeuner du lendemain, pour la confection de *patacones*...

### J3 - CARTAGENA DE INDIAS

Pêche avec nos hôtes : capture du *jaiba*, puis cours de cumbia. Massage à base de crème d'algues. Déjeuner, sieste en hamac, balade en pirogue dans les mangroves à la découverte de la faune et de la flore de cet écosystème spécifique. Soirée culturelle avec les habitants.

### J4 - CARTAGENA DE INDIAS / ARCHIPEL DU ROSAIRE

Départ vers l'archipel du Rosaire. Baignade dans les eaux émeraude entre plage et coraux. Après le déjeuner, découverte du village avec les habitants, dîner puis visite de la *laguna encantada*. Nuit en écologes.

### J5 - ARCHIPEL DU ROSAIRE

Farniente : possibilité de faire de la plongée sous-marine en apnée avec observation d'innombrables poissons coralliens.

### J6 - ARCHIPEL DU ROSAIRE / CARTAGENA DE INDIAS

Départ pour une autre île (ou directement vers Cartagena en fonction des possibilités), baignades le cas échéant puis retour sur le continent : logement à Cartagena, à deux pas du centre historique. Soirée en ville. Visite du centre historique de cette cité portuaire et de sa forteresse, classés au patrimoine de l'humanité de l'UNESCO.

### J7 - CARTAGENA DE INDIAS / MINCA

Visite du *castillo* San Felipe, du musée de l'Inquisition, déjeuner à l'intérieur de la forteresse. Départ vers l'est en longeant les Caraïbes. Arrivée à Minca, village de producteurs de café. Découverte du village et logement confortable en famille.

### J8 - MINCA

Visite d'une *finca* de café, l'une des premières de Colombie : passionnant. Baignades en forêt tropicale. Cascade paradisiaque : *el ojo del mundo*, bains de boue naturelle...

## J9 - MINCA

La matinée est consacrée à une balade ornithologique avec guide spécialisé, matériel fourni. Observation d'innombrables oiseaux (toucan à carène, jacamar à queue rousses, diverses espèces de colibris, etc...). Après-midi libre dans cet agréable village.



### *La Sierra Nevada de Santa Marta : jours 10 à 12*

C'est le massif côtier le plus haut du monde, il culmine à 5 800 m à une distance de 35 km de la mer des Caraïbes ! Forêts tropicales humides et décrochements rocheux... une semaine tranquille au rythme des vagues et des rencontres avec les habitants.

## J10 - MINCA / SIERRA NEVADA

Logement en ecologie à proximité de la plage, puis balade au sein d'un parc archéologique en bord de rivière, visite du musée de préservation de la culture indigène. Descente de la rivière en *neumaticos* au cœur même de la forêt, accompagné par les singes hurleurs, martins-pêcheurs, cormorans, pélicans...

## J11 - SIERRA NEVADA

Journée d'immersion en communauté kogi. Départ le matin pour une balade de deux heures. Arrivée au village, échange interculturel, présentation du fonctionnement du collège indigène, discussion avec les habitants. Logement en hamac, confort sommaire... condition nécessaire pour vivre cette expérience humaine au contact de la nature.

## J12 - SIERRA NEVADA

Adieux, puis descente en matinée en bord de mer, logement à Santa Marta, ville côtière. Visite du musée de l'or, après-midi libre à Santa Marta.



### *Péninsule de la Guajira, entrée en territoire wayuu : jours 13 à 20*

Bienvenue dans le désert et ses paysages magnifiques avec ses dunes plongeant dans l'océan. Les familles accueillent les visiteurs dans leurs rancherías, occasion de rencontres au cours d'activités élaborées par nos hôtes.



### J13 - GUAJIRA

Direction le point le plus au nord de l'Amérique... du Sud ! Trajet en 4X4 puis en pirogue de mer. Accueil par les Wayuus dans leurs *rancherías*. Élaboration de la chicha. Rappel des chèvres jusqu'au corral, soirée festive et danses.

### J14 - GUAJIRA

Démonstration et apprentissage de l'artisanat (*chinchorro*), peintures faciales... En soirée, de juin à août, expédition nocturne sur la plage afin de participer à la sauvegarde des tortues marines (ponte des femelles et éclosion des œufs). Hors saison, discussion avec les biologistes marins.

### J15 - GUAJIRA

Après la traite des chèvres, préparation du petit-déjeuner à base d'*arepa* et de *salpicon de tiburón*. Départ pour les plages sauvages du « bout du monde », déjeuner, pirogue et dépôt de filets dans les Caraïbes. En fin de journée, enseignement de la langue locale, le wayuunaiki.

Contes et légendes wayuu. Soirée culturelle : les *palabros*, les *piachis*, l'*encierro* (passage du statut de fille à femme)... discussion avec nos hôtes.

### J16 - GUAJIRA

Départ pour relever les filets, préparation du poisson sur une plage et barbecue ! Dans l'après-midi, baignade, puis soirée *chirrinchi*.

### J17 - GUAJIRA/RIOHACHA

Demi-journée de route maritime et terrestre vers Riohacha. Installation chez l'habitant pour les deux dernières nuits. Visite du musée d'ethnographie, axé sur la culture wayuu.

### J18 - RIOHACHA

Ultime journée libre : farniente, plage, derniers achats...

### J19 - RIOHACHA/FRANCE

Transfert à l'aéroport de Riohacha.

### J20 - FRANCE

Arrivée à l'aéroport français.



DÉPARTS	RETOURS	PRIX (PAR PERS.)*
16/02/2020	06/03/2020	3430
07/03/2020	26/03/2020	3480
04/04/2020	23/04/2020	3480
11/04/2020	30/04/2020	3480
18/04/2020	07/05/2020	3480
10/05/2020	29/05/2020	3480
07/06/2020	26/06/2020	3480
04/07/2020	23/07/2020	3780
16/07/2020	04/08/2020	3780
04/08/2020	23/08/2020	3780
10/08/2020	29/08/2020	3780
07/09/2020	26/09/2020	3480
22/11/2020	11/12/2020	3480

*Prix par voyageur.  
 Choisissez vos dates et partez pour le même tarif. Réduction de 200 € pour les - de 12 ans.  
 Départ assuré à partir de deux voyageurs.*

## *Le prix comprend...*

- Le vol A/R Paris/Bogota (vols réguliers).  
Autres aéroports français et européens : nous consulter
- L'ensemble des taxes et surcharge carburant
- L'ensemble des transports : deux vols intérieurs, de nombreux trajets en bateau entre l'archipel des Rosaires et le continent puis au niveau de la Guajira, tout-terrain au niveau des zones montagneuses à partir de J7 et en Guajira, monospace avec chauffeur ou taxi au niveau des villes, transfert en minibus J7
- L'accompagnement d'un unique guide francophone durant la totalité du séjour depuis l'aéroport de Cartagena J1 et jusqu'à l'aéroport de Riohacha J19
- Pension complète : nourriture locale chez l'habitant et au restaurant lors des séjours en ville
- Hébergement en chambre double à l'exception de J11 : 10 nuits chez l'habitant (sanitaires communs ou privés), 3 nuits en écologes communautaire ou privé, 4 nuit en hôtel (3\* local) et une nuit en hamac
- L'assurance assistance-rapatriement
- L'entrée et la visite de tous les sites mentionnés
- Le financement de projets locaux (100 €/voyageur)

## *Ne comprend pas...*

- L'option assurance annulation/interruption (3 %)
- Les boissons
- Les pourboires éventuels et extras personnels
- L'option chambre individuelle (200 €)
- Le supplément « groupe réduit » (200 €) : présence de moins de cinq voyageurs, facturé avant départ et remboursé en cas de nouvelle(s) inscription(s).
- L'adhésion à Culture Contact (ind./fam. : 20/30 €)

# Charte tripartite

Co - rédigée avec nos partenaires latino-américains, cette charte responsabilise les trois parties en présence. Elle doit être approuvée par tout voyageur.

## CULTURE CONTACT S'ENGAGE À :

- promouvoir des projets solidaires et communautaires
- assurer la qualité de ses prestations
- gérer l'ensemble de ses activités financières en toute transparence
- limiter la taille des groupes de voyageurs à 6 personnes
- utiliser une partie du prix payé par le voyageur pour le financement de projets locaux
- rémunérer équitablement ses partenaires
- proposer des voyages avec un impact touristique réfléchi
- informer nos partenaires sur les attentes de nos adhérents
- conseiller les voyageurs de manière objective avant le départ
- évaluer le séjour achevé puis faire parvenir ces résultats à nos partenaires
- encourager la diffusion d'informations en matière de tourisme alternatif

## NOS PARTENAIRES S'ENGAGENT À :

- satisfaire les nécessités inhérentes au séjour et à un accueil convivial
- gérer l'ensemble de leurs activités financières en toute transparence
- donner la priorité au commerce local
- être attentif à la gestion des déchets
- favoriser les contacts et les échanges authentiques
- faire respecter les règles de sécurité inhérentes au voyage
- organiser le séjour dans le respect du programme établi avec une ponctualité quotidienne
- travailler avec des guides locaux en accord avec les valeurs défendues par notre association
- veiller au maintien de l'équilibre local
- faciliter la participation et la prise de décisions collectives

## LES VOYAGEURS S'ENGAGENT À :

- respecter la culture et les traditions de la communauté d'accueil, les règles de sécurité
- gérer leurs déchets d'une manière réfléchie
- ne donner ni cadeaux ni argent directement aux habitants, mais à des personnes ayant une légitimité (instituteurs, présidents de communautés...)
- se renseigner auprès du guide avant de prendre une personne en photo
- ne rien promettre sans certitude de pouvoir tenir leurs engagements
- adopter une attitude positive, attentive et respectueuse favorisant l'ambiance de groupe et la qualité des rencontres

Nom :

Date :

Signature :



*Voyages équitables et  
solidaires en Amérique du Sud*

4 Allée de l'Esplanade

F- 34150 Gignac

Tel : 04 67 59 75 76

[www.culturecontact.org](http://www.culturecontact.org)

SIRET 488 031 030 00031

Immatriculation ATEs n° IM07511012

